

**Zeitschrift:** Schweizerische Zeitschrift für Forstwesen = Swiss forestry journal = Journal forestier suisse  
**Herausgeber:** Schweizerischer Forstverein  
**Band:** 132 (1981)  
**Heft:** 10  
  
**Rubrik:** Forstliche Nachrichten = Chronique forestière

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 08.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Bund**

**Eidgenössische Jagdbanngebiete**

Der Bundesrat hat die Verordnung über die eidgenössischen Jagdbanngebiete für die Jahre 1981 bis 1986 genehmigt. Die Verordnung sieht wie bisher 38 eidgenössische Jagdbanngebiete vor, in denen nicht gejagt und das Wild nicht belästigt oder hinausgejagt werden darf.

Das Banngebiet Greina (Kanton Tessin) wird etwas erweitert, zehn Banngebiete werden zum Teil nur geringfügig verkleinert und 27 Banngebiete bleiben unverändert. Die Gesamtfläche dieser Schutzgebiete nimmt gegenüber der bisherigen Fläche um 95 km<sup>2</sup> ab und beträgt noch 1655 km<sup>2</sup>.

**Wählbarkeit an eine höhere Forstbeamtung**

Das Eidgenössische Departement des Innern hat als wählbar an eine höhere Forstbeamtung erklärt:

Butora Vladimir, von Birmensdorf ZH.

**Schweizerisches Landesforstinventar**

Der Bundesrat hat das Eidgenössische Departement des Innern ermächtigt, ein Landesforstinventar zu erstellen. Zur Finanzierung des Vorhabens ist ein Verpflichtungskredit von 6,5 Mio. Franken bewilligt worden. Von weiteren mitinteressierten Stellen wird ein Beitrag von 1 Mio. Franken erwartet.

**Sitzung der Kantonsoberrforster vom 25. Juni 1981 in Glarus**

Unter dem Vorsitz von M. de Coulon befasste sich die Kantonsoberrforsterkonferenz (KOK) unter anderem mit der Be-

urlaubung von Fachleuten für die forstliche Entwicklungszusammenarbeit.

Die Direktion für Entwicklungszusammenarbeit und humanitäre Hilfe (DEH) ist vermehrt auf ältere, erfahrene Forstleute und Persönlichkeiten angewiesen, die vorwiegend in den kantonalen Forstdiensten zu finden sind. Mit einem Schreiben an die Kantone wird die DEH diese ersuchen, mehr Verständnis bei der Gewährung von Beurlaubungen zu zeigen und bei der Besetzung freier Stellen auch die jungen, unbeurlaubten Forstingenieure in der Entwicklungszusammenarbeit angemessen zu berücksichtigen.

Im weiteren orientierte W. Bosshard (EAFV) über die Zielsetzung und den Zeitplan für die Realisierung des nationalen Forschungsprogramms «Holz, erneuerbare Rohstoff- und Energiequelle».

**Schweiz**

**7ème Championnat suisse de ski de fond**

C'est le *samedi 23 janvier 1982* qu'aura lieu la première édition romande du Championnat suisse de ski de fond aux Plans-sur-Bex (VD). Sont autorisées à participer toutes les personnes engagées dans le service forestier, l'institut de recherches forestières, les écoles forestières à tous les échelons, les forestiers-bûcherons, bûcherons et apprentis, y compris leurs épouses et enfants.

Il y aura une course A (15 km, pour les licenciés et pour ceux qui désirent parcourir cette distance) et une course B (7,5 km, classe générale).

Les inscriptions seront adressées à Monsieur J.-P. Marlétaz, garde forestier, 1881 Les Plans-sur-Bex, en mentionnant nom, prénom, année de naissance, profession, adresse et catégorie de course désirée (A/B).

Association des gardes forestiers du canton de Vaud

## Bundesrepublik Deutschland

Die XIV. Internationalen Forstlichen Nordischen Skiwettkämpfe werden vom 3. bis 5. Februar 1982 in Gersfeld in der Rhön (Hessen) durchgeführt. Auskunft erteilt: Organisationskomitee Int. Forstliche Nordische Skiwettkämpfe, Gerloserweg 4, Forstamt, D-6400 Fulda.

## Interforst '82

Die 4. Internationale Fachmesse für Forst- und Holztechnik findet vom 29. Juni bis 4. Juli 1982 in München statt. Sie umfasst folgende Hauptgruppen: Waldbau, forstliche Datenerfassung und -aufbereitung, Waldwegebau und -instandhaltung,

Forstschutz, Arbeitsschutz, Holzernte, Rundholzvermessung, Holzbringung und Holztransport, Geräte zur Arbeitszeitermittlung, Rundholzlagerung, Einrichtungen für Rundholzplätze und Produktionsanlagen, Sägemaschinen und Einrichtungen zur Bearbeitung von Rund- und Schnittholz, forstliche Aus- und Fortbildung, Schutz- und Erholungseinrichtungen im Forst, Energierohstoffe aus dem Wald. Die Division 3 «Forest Operations and Techniques» der IUFRO führt während der Interforst '82 einen wissenschaftlichen Kongress durch. Ferner sind Exkursionen im süddeutschen Raum und im Alpengebiet Österreichs und der Schweiz geplant. Auskunft erteilt: Interforst 82, Münchener Messe- und Ausstellungsgesellschaft mbH., Postfach 121009, D-8000 München 12.

## VEREINSANGELEGENHEITEN - AFFAIRES DE LA SOCIÉTÉ

### Séance de comité du 17 juillet 1981 à Sarnen

Outre la liquidation de diverses affaires courantes, le comité a eu à traiter de plusieurs objets plus importants:

- Assemblée générale des 17—19 septembre: désignation des rapporteurs, mise au point des derniers détails;
- discussion du rapport présidentiel qui sera présenté à Sarnen;
- Commission de politique forestière: la dissolution de cette commission est à prévoir dans un délai rapproché, vu qu'elle a depuis longtemps cessé ses activités. Le comité souhaite que l'importante matière déposée, fruit d'un énorme travail de réflexion, fasse l'objet d'une synthèse. Des contacts seront pris à cette fin;
- le comité est préoccupé par les premiers échos qui lui sont parvenus des cogitations d'un groupe de travail de

l'administration fédérale. Pour assainir les finances de la Confédération, il serait proposé de supprimer les subventions à la formation des forestiers-bûcherons et des gardes forestiers. Dans un même élan et pour des raisons bien obscures, on envisagerait de supprimer le certificat d'éligibilité des ingénieurs, d'abolir les stages et... de donner la possibilité aux diplômés de Lyss et de Maienfeld d'entrer à l'EPFZ! Le comité va réagir comme il se doit.

- fonds de Morsier: une demande de subside présentée par un jeune collègue en partance pour l'URSS a été examinée par le comité. En l'absence de certains éléments essentiels, la décision a dû être reportée à plus tard.

Prochaine séance: 17 septembre 1981 à Sarnen.

Delémont, le 24 août 1981

Le secrétaire de langue française:  
D. Roches